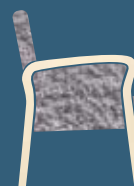
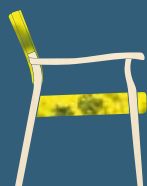
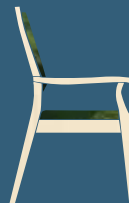
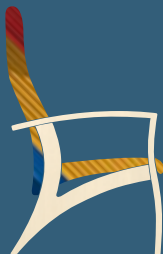




NATURALMENTE



Collection

2011





theorema



44-11/1



44-11/5



44-14/1



44-14/5



45-64/2
fixed position



45-64/3
fixed position



45-64/3RG
gas movement



45-64/3GP
gas movement



46-64/1
gas movement

pia



48-11/2



48-11/3



48-13/2



48-13/3



49-41

spring



49-63/3RG
gas movement



49-63/3
fixed position



51-11/7



51-16/7



51-26/7



pia relax 49-63/3 fixed position

fandango



33-11/1



33-13/1



33-23/1



34-63/3RG
gas movement



34-63/3R
mechanical movement

swing



34-63/3
fixed position



2641



32-11/6



32-15/6



32-25/6



32-61/6



32-63/6



16-66/1RG
gas movement



16-66/1R
mechanical movement



16-66/1
fixed position

conga



42-11/1



42-13/1



5001



5002

gibao



polka



30-11/6



30-15/6



30-25/6



30-35/1



30-45/6



30-61/6



30-63/6



30-11/1



30-15/1



30-25/1

blues



30-11/1M



30-15/1M



30-25/1M



37-11/1



38-15/1



38-25/1



39-15/1



39-15/1F



39-45/1F



fandango 34-63/3 fixed position

relax compact



26-63/GP
gas movement



26-63/G
gas movement



26-63/R
mechanical movement



26-63/F
fixed position



16-6/RG
gas movement
telescopic arms

relax bed



23-63/ILE
electric movement



23-63/IL
mechanical movement



23-63/IS
mechanical movement



43-12/1



43-13/1

piacere

calypso



18-11/1



18-13/1



18-23/1



18-33/1



18-43/1

bolero



13-11/1



13-13/1



13-23/1



13-33/1



13-43/1

relax



16-63/IRG
gas movement



16-63/IR
mechanical movement



16-63/1
fixed position



16-73/1



16-83/1



16-93/1



16-93/3



16-103/7



2641



22-63/1
gas movement



21-63/1ER
electric movement



21-63/1E
electric movement



21-63/1
mechanical movement



21-6/1
mechanical movement
telescopic arms



16-62/IRG
gas movement



16-62/IR
mechanical movement



16-62/1
fixed position



16-72/1



16-82/1



16-92/1



16-92/3



16-102/7

tables



00-10



00-11



00-12



2719



2719/1



2719/2



00-33Q



00-33T



00-33



1. theorema 46-64/1 gas movement
2. theorema 44-14/1, 44-11/1, 44-11/5
3. theorema 45-64/3





4

- 4. spring 51-26/7
- 5. piacere 43-13/1
- 6. spring 51-16/7, 51-11/7, 51-26/7



5



6



7

- 7. pia 49-63/3RG
- 8. gibao 5001, 5002
- 9. pia 48-13/2, 48-13/3



8



9



10



11

10. swing 32-63/6, 32-61/6
11. blues 39-15/1F, 39-45/1F
12. fandango collection







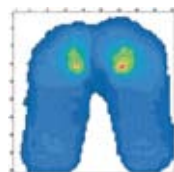
12

Accessori / Accessories / Zubehöre / Accessoires / Accesorios

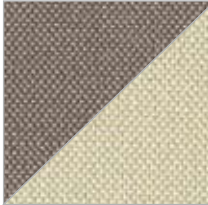

	<i>Descrizione / Description / Beschreibung / Description / Descripción</i>	ART.	Per Mod. /For Mod. Für Mod./ Pour Mod. Para Mod.
	Cuscino appoggiatesta con fissaggio rapido in Velcro Headrest with “Velcro” fixing system Kopfstuetzkissen mit Velcrobefestigungssystem Coussin appui-tête avec système de fixation par “Velcro” Cojín reposacabezas de fijación rápida con Velcro	2630 2632 2637	26 23-63/1L, 23-63/1LE 16, 21, 22
	Cuscino appoggiatesta con fissaggio rapido in Velcro Headrest with “Velcro” fixing system Kopfstuetzkissen mit Velcrobefestigungssystem Coussin appui-tête avec système de fixation par “Velcro” Cojín reposacabezas de fijación rápida con Velcro	2631 2633 2636 2638	26 23-63/1L, 23-63/1LE 45 16, 21, 22, 23-63/1S
	Tasche laterali Side pockets Seitentaschen Poches latérales Bolsillos laterales	2712-21 2712-22	21 22
	Pannelli laterali imbottiti Upholstered side panels Gepolsterten Seitenpaneelen Paneaux latérales rembourrés Paneles laterales tapizados	2716-16 2716-21 2716-23 2716-26	16-(n)3 21 23 26
	Pannelli laterali imbottiti Upholstered side panels Gepolsterten Seitenpaneelen Paneaux latérales rembourrés Paneles laterales tapizados	2716-45 2716-46	45 46
	Imbottitura rimovibile per braccioli Removable upholstery for armrest Abnehmbare Polsterung für Armlehne Rembourrage accoudoirs amovible Acolchado desmontable para reposabrazos	3421-62 3421-63 3421-66 3421-00 3421-23 3421-26 3421-34 3421-45 3421-46	16-62 16-63 16-66 21/22 23 26 34 45 46
	1 Sedile sfoderabile per tessuti non impermeabili 1 Removable upholstery seat - for not waterproof fabric only 1 Abnehmbarer Sitzbezug-nur für nicht wasserfeste Bezüge 1 Assise déhoussable seulement pour tissus non perméables 1 Asiento desfundable - para permeable tejido	2639	

Accessori / Accessories / Zubehör / Accessoires / Accesorios

<i>Descrizione / Description / Beschreibung / Description / Descripción</i>	ART.	Per Mod. /For Mod. Für Mod./ Pour Mod. Para Mod.
 <p>1 Protezione antiurina per sedile 1 Urine protection film for seat 1 Urinfolie für Sitz 1 Protection antiurine pour assise 1 Funda adicional impermeable</p>	3440	2639
 <p>1 Sedile sfoderabile per tessuti non impermeabili 1 Removable upholstery seat- for not waterproof fabric only 1 Abnehmbarer Sitzbezug-nur für nicht wasserfeste Bezüge 1 Assise déhoussable seulement pour tissus non imperméables 1 Asiento desenfundable - para tejido permeable</p>	2640	
 <p>1 Protezione antiurina per sedile 1 Urine protection film for seat 1 Urinfolie für Sitz 1 Protection antiurine pour assise 1 Funda adicional impermeable</p>	2715	2640
 <p>1 Sedile con cuscino in gel antidecubito 1 Seat with anti-decubitus cushion inside 1 Sitz mit Anti-Decubitus Kissen 1 Assise avec prévention d'escarres intégrées 1 Asiento con almoadon que contiene gel antillagas</p>	4065	46, 49, 34, 16, 26, 23, 21, 22



Supplemento / Overprice / Zuschlag / Supplement / Suplemento

	<p>Per rivestimento bicolore/stessa categoria stoffa su singolo modello For two tone-fabric/same category on a single model Für den Bezug mit zwei verschiedenen Stoffmuster derselben (Stoff Kategorie) pro Stuhl Pour revetement avec tissu en deux couleurs, même catégorie par pièce Para el acabado en dos tonos/misma categoría de la tela en un solo modelo</p>
	<p>Per rivestimento diversa categoria stoffa su singolo modello (considerare la categoria di stoffa superiore tra le due) For different fabrics category on a single model (to consider the more expensive fabric category between them) Für den Bezug mit zwei verschiedenen Stoffmuster nicht derselben Stoff Kategorie pro Stuhl (betracht die hoechste Stoffkategorie zwischen den beiden nehmen) Pour revetement avec tissu de categorie differente par pièce (considérer la catégorie tissu plus chere entre les deux) Para diferente categoría de la tela en un solo modelo (considerar la categoria de tejido mayor entre los dos)</p>

Accessori / Accessories / Zubehöre / Accessoires / Accesorios








	<i>Descrizione / Description / /Beschreibung / Déscription / Descripción</i>	ART.	Per Mod. /For Mod. Für Mod./ Pour Mod. Para Mod.
	Tavoletta posa pietanza Tray Tablett Tablette Mesa de trabajo	2313 2613 2635 2713	23, 34, 46 (No mod. 23-63/1S) 26 16, 45 (No Mod. 16-6/RG) 21, 22, 18-23, 18-33, 13-23, 13-33, 16-6/RG, 23-63/1S
	Predisposizione per tavoletta art. 2611 Fixing system for tray art. 2611 Befestigungssystem art. 2611 Disposition pour tablette art. 2611 Predisposición para mesa art. 2611	2610	26
	Tavoletta posapietanze bloccabile in 7 posizioni (necessaria predisposizione art. 2610) Blocking tray in 7 positions (it needs the fixing system art. 2610) Esstablatt in 7 Positionen versetzbar (Die Systembefestigung art. 2610 ist nötig) Tablette réglable en 7 positions (disposition mod.2610 nécessaire) Mesa de trabajo con bloqueo en 7 posiciones se necesita la predisposició art. 2610)	2611	26
	4 Ruote girevoli ø 60 mm, di cui 2 con freno 4 Rotating wheels ø 60 mm, 2 of them with brakes 4 Drehräder ø 60 mm, von denen 2 mit Bremse 4 Roues tournants ø 60 mm, dont 2 avec frein 4 Ruedas giratorias ø 60 mm, 2 de ellas con freno	2714	21 (No Mod. 21-63/1ER), 18-33/1, 13-33/1
	4 Ruote girevoli ø 100 mm in acciaio, di cui 2 con freno 4 Rotating wheels in metal ø 100 mm, 2 of them with brakes 4 Drehräder in Metall ø 100 mm, von denen 2 mit Bremse 4 Roues tournants en metal ø 100 mm, dont 2 avec frein 4 Ruedas giratorias en acero ø 100 mm, 2 de ellas con freno	2803	16-63, 26, 49
	4 Ruote girevoli ø 80 mm, di cui 2 con freno 4 Rotating wheels ø 80 mm, 2 of them with brakes 4 Drehräder ø 80 mm, von denen 2 mit Bremse 4 Roues ø 80 mm, dont 2 avec frein 4 Ruedas giratorias ø 80 mm, 2 de ellas con freno	3420	22, 23
	2 Ruote ø 40 mm sui piedi anteriori sedie 2 Wheels ø 40 mm on the front legs chairs 2 Raeder ø 40 mm in Vorderfüsse vom Stuhl 2 Roues ø 40 mm sur pieds avant chaises 2 Ruedas ø 40 mm para patas delanteras sillas	2901	

Tested by  (test. EN 12527/98)





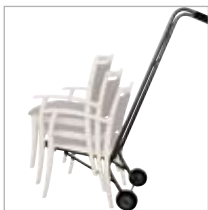
Accessori / Accessories / Zubehör / Accessoires / Accesorios

Descrizione / Description / Beschreibung / Description / Descripción	ART.	Per Mod. /For Mod. Für Mod./ Pour Mod. Para Mod.
	<p>2 Ruote ø 40 mm su gambe posteriori poltrone (solo per spostamento a poltrona vuota) 2 Wheels ø 40 mm on the back legs armchairs (only to move empty armchair) 2 Räder ø 40 mm in Hinterfüsse Sessel (verwendbar nur für die Verschiebung einer freie Sessel) 2 Roues ø 40 mm sur pieds arrière fauteuils (seulement pour déplacer le fauteuil vide) 2 Ruedas ø 40 mm para patas posteriores butacas (sólo para mover la butaca vacía)</p>	<p>2911 16, 26, 34, 45, 46</p>
	<p>4 Ruote girevoli ø 100 mm in plastica, di cui 2 con freno 4 Rotating wheels ø 100 mm, 2 of them with brakes 4 Drehräder ø 100 mm, von denen 2 mit Bremse 4 Roues tournants ø 100 mm, dont 2 avec frein 4 Ruedas giratorias ø 100 mm, 2 de ellas con freno</p>	<p>4020 16-63, 26, 34 4021 21-6/1</p>
	<p>4 Ruote ø 100 mm di cui 2 girevoli con freno e 2 fisse 4 Wheels ø100 mm, 2 of them rotating with brakes and 2 fixed 4 Räder ø 100 mm, von denen 2 drehbar mit Bremse und 2 Fix 4 Roues ø 100 mm, dont 2 pivotantes avec frein et 2 fixes 4 Ruedas ø 100 mm, 2 de ellas giratorias con freno y 2 fijas</p>	<p>4030 45, 46</p>
	<p>Appoggiapiedi Foot rest Fussrest Appui-pieds Apoya pies</p>	<p>2730 21 (No Mod. 21-6/1), 2740 22</p>
	<p>Appoggiapiedi estraibile Extractible footrest Ausziehbarer Fussrest Appui-pieds retractible Apoya pies extraible</p>	<p>2801 16-49</p>
	<p>Appoggiapiedi estraibile Extractible footrest Ausziehbarer Fussrest Appui-pieds retractible Apoya pies extraible</p>	<p>2811 21-63/1 2812 21-6/1 2821 23-63/1L, 23-63/1LE 2822 23-63/1S 2831 26-63/GP 2841 45 2851 46</p>
	<p>Set appoggiapiedi estraibile con 4 ruote girevoli ø 80 di cui 2 con freno Set extractible footrest with 4 rotating wheels ø 80, 2 of them with brake Satz Ausziehbarer Fussrest mit 4 Drehräder ø 80 mm, von denen 2 mit Bremse Set appui-pieds retractible avec 4 roues tournantes ø 80mm, dont avec frein Set apoya pies extraible con 4 ruedas giratorias ø 80 mm, 2 de ellas con freno</p>	<p>3093 22</p>


Accessori / Accessories / Zubehöre / Accessoires / Accesorios

	<i>Descrizione / Description / Beschreibung / Description / Descripción</i>	ART.	Per Mod. /For Mod. Für Mod./ Pour Mod. Para Mod.
	<p>Appoggiapiedi pieghevole Foot rest folding Fussrest klappbar Appui-pieds pliable Apoya pies plegable</p>	4010	16, 26-63/G, 26-63/R, 26-63/F, 34
	<p>Maniglia in legno Wooden handle Holzhandgriff Manille en bois Manilla de madera</p>	2729	16, 21, 22, 23, 49
	<p>Maniglia in legno Wooden handle Holzhandgriff Manille en bois Manilla de madera</p>	4070	16, 21, 22, 23, 26, 34, 45, 46
	<p>Maniglia in metallo Metal handle Metallhandgriff Manille en métal Manilla metalica</p>	4075	37, 38, 39
	<p>Sedile regolabile Adjustable seat Regulierbarer Sitz Assise réglable Asiento regulable</p>	1001	
	<p>Piedino in plastica con chiodo di serie su sedie e poltrone Plastic gliders with nail-standard on chairs/armchairs Genageler Kunststoffgleiter standard fuer Stuehle/Sessel Patin en plastique avec clou-de série sur chaises/fauteuils Pie de plastico con clavo-de serie en silla/butaca</p>	1002	
	<p>Su richiesta sedia/poltrona senza piedini in plastica On request chair/armchair without plastic glider Nach Anfrage ohne Plastikgleiter A la demande chaise/fauteuil sans patins en plastique A petición silla/butaca sin pies de plastico</p>	1003	

Accessori / Accessories / Zubehöre / Accessoires / Accesorios

<i>Descrizione / Description / /Beschreibung / Déscription / Descripción</i>	ART.	Per MOD. /For MOD. Für MOD./ Pour MOD. Para MOD.
 <p>Applicazione scivoli in feltro con chiodo su sedie/poltrone Application felt gliders with nail on chair/armchair Anwendung von genagelten Filzgleiter an Stuhle/Sesseln Application patins en feutre cloués sur chaises/fauteuils Aplicación almohadillas de fieltro con clavo en silla/butaca</p>	1004	
 <p>Applicazione scivoli in metallo con chiodo su sedie/poltrone Application metal gliders with nail on chair/armchair Anwendung von genagelten Metallgleitern an den Stuhl/Sessel Application patins en metal cloués sur chaises/fauteuils Aplicación almohadillas de metal con clavo en silla/butaca</p>	1005	
 <p>Applicazione scivoli in feltro su n. 4 gambe tavolo Application felt gliders on 4 table legs Anwendung von genagelten Filzgleiter fur die Tischfüsse Application patins en feutre sur n. 4 pieds de table Aplicación almohadillas de fieltro en 4 patas para mesa</p>	1006	2719
 <p>Gancio d'unione a richiesta su alcuni modelli Coupling device on request only for some models Reihenverbindung auf Wunsch nur für einige Modelle System d'accrochage sur demande pur quelques modèles Gancho de unión disponible en algunos modelos</p>	2724	
 <p>Carrello disponibile solo per alcuni modelli Trolley available only for some models Stuhlwagen lieferbar nur für einige Modelle Chariot disponible sur quelques modèles Carro disponible solo para algunos modelos</p>	4444	

Supplemento / Overprice / Zuschlag / Supplement / Suplemento





















 <p>Per riduzione altezza gambe su singola sedia/poltrona/tavolo For height reduction legs on single chair/armchair/table Aufpreis auf einzelnen Stück zu berechnen bei abkürzung der Stuhl/Sessel/Tischbeinen Pour reduction de la hauteur des jambs par chaque piece de chaise/fauteuil/table Para reducción de altura de las patas en cada una silla/butaca/mesa</p>	
---	--





















MOD.	2630	2632	2637	2631	2633	2636	2638	2712-21	2712-22	2716-16	2716-21	2716-23	2716-26	2716-45	2716-46	3421-62	3421-63	3421-66	3421-00	3421-23	3421-26	3421-34	3421-45	3421-46	2639	3440	2640	2715	4065	2313		
44-11/1																									■	■						
44-11/5																										■	■					
44-14/1																										■	■					
44-14/5																										■	■					
45-64/2					■									■														■	■	■		
45-64/3					■									■														■	■	■		
45-64/3RG					■									■														■	■	■		
45-64/3GP					■									■														■	■	■		
46-64/1															■										■			○	■	■	■	
48-11/2																										■	■					
48-11/3																										■	■					
48-13/2																										■	■					
48-13/3																										■	■					
49-63/3																												■	■	■		
49-63/3RG																												■	■	■		
49-41																										■	■					
51-11/7																										■	■					
51-16/7																										■	■					
51-26/7																										■	■					
33-11/1																										■	■					
33-13/1																										■	■					
33-23/1																										■	■					
34-63/3RG																							■					■	■	■	■	
34-63/3R																												■	■	■	■	
34-63/3																												■	■	■	■	
2641																										■	■					
32-11/6																										■	■					
32-15/6																										■	■					
32-25/6																										■	■					
32-61/6																																
32-63/6																																
16-66/1RG			■				■											■										■	■	■		
16-66/1R			■				■											■										■	■	■		
16-66/1			■				■											■										■	■	■		
37-11/1																										■	■					
38-15/1																										■	■					
38-25/1																										■	■					
39-15/1																										■	■					
39-15/1F																												■	■			
39-45/1F																												■	■			
42-11/1																																
42-13/1																																
30-11/6																										■	■					
30-15/6																										■	■					
30-25/6																										■	■					
30-35/1																										■	■					
30-45/6																										■	■					
30-61/6																																
30-63/6																																

LISTE DES ACCESSOIRES DISPONIBLES POUR MODÈLE / LISTA DEL LOS ACCESORIOS DISPONIBLES PARA MODELO

2613	2635	2713	2610	2611	2714	2803	3420	2901	2911	4020	4021	4030	2730	2740	2801	2811	2812	2821	2822	2851	2831	2841	3093	4010	2729	4070	4075	1001	1002	1003	1004	1005	2724	4444	
								■																					○	■	■	■		■	
								■																						○	■	■	■		■
								■																						○	■	■	■		■
								■																						○	■	■	■		■
	■								■			■											■			■				○	■	■	■		
	■								■			■											■			■				○	■	■	■		
	■								■			■											■			■				○	■	■	■		
	■								■			■									■		■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■			■											■			■				○	■	■	■		
									■																										

MOD.	2630	2632	2637	2631	2633	2636	2638	2712-21	2712-22	2716-16	2716-21	2716-23	2716-26	2716-45	2716-46	3421-62	3421-63	3421-66	3421-00	3421-23	3421-26	3421-34	3421-45	3421-46	2639	3440	2640	2715	4065	2313	
30-11/1																									■	■					
30-15/1																										■	■				
30-25/1																										■	■				
30-11/1M																										■	■				
30-15/1M																										■	■				
30-25/1M																										■	■				
5001																												■	■		
5002																												■	■		
26-63/GP	■			■									■									■						■	■	■	
26-63/G	■			■									■									■						■	■	■	
26-63/R	■			■									■									■						■	■	■	
26-63/F	■			■									■									■						■	■	■	
16-6/RG			■				■																					■	■	■	
23-63/1LE		■			■								■								■							○	■	■	■
23-63/1L		■			■								■								■							○	■	■	■
26-63/1S			■				■						■								■							○	■	■	
43-12/1																										■	■				
43-13/1																										■	■				
18-11/1																										■	■				
18-13/1																										■	■				
18-23/1																										■	■				
18-33/1																										■	■				
18-43/1																										■	■				
13-11/1																										■	■				
13-13/1																										■	■				
13-23/1																										■	■				
13-33/1																										■	■				
13-43/1																										■	■				
16-63/1RG		■					■			■							■											■	■	■	
16-63/1R		■					■			■							■											■	■	■	
16-63/1		■					■			■							■											■	■	■	
16-73/1										■							■											■	■	■	
16-83/1										■							■											■	■	■	
16-93/1										■							■											■	■	■	
16-93/3										■							■											■	■	■	
16-103/7										■							■														
22-63/1			■						■											■								○	■	■	
21-63/1ER			■				■	■			■									■								○	■	■	
21-63/1E			■				■	■			■									■								○	■	■	
21-63/1			■				■	■			■									■								○	■	■	
21-6/1			■				■	■			■									■								○	■	■	
16-62/1RG		■					■										■											■	■	■	
16-62/1R		■					■										■											■	■	■	
16-62/1		■					■										■											■	■	■	
16-72/1																	■											■	■	■	
16-82/1																	■											■	■	■	
16-92/1																	■											■	■	■	
16-92/3			■				■										■											■	■	■	
16-102/7																	■											■	■	■	

COLLECTION	COD.	DIMENSIONS (cm)																MOVEMENT					
																							
theorem	44-11/1	47	47	60	44	47		89															
	44-11/5	47	47	60	44	47		89															
	44-14/1	57	48	61	46	47	68	89															
	44-14/5	57	48	61	46	47	68	89															
	45-64/2													61	51	66	49	46	68	106			
	45-64/3													61	51	66	49	46	68	118			
	45-64/3RG													61	51	66	49	46	68	118			130°
	45-64/3GP													61	51	68	49	46	68	118	124		130°
	46-64/1													66	54	83	45	47	64	117	152		130°
pia	48-11/2	49	46	55	45	46		85															
	48-11/3	49	46	55	45	46		85															
	48-13/2	61	46	56	45	46	67	85															
	48-13/3	61	46	56	45	46	67	85															
	49-63/3													71	50	76	51	46	65	120			
	49-63/3RG													71	50	76	51	46	65	120			130°
	49-41								46	40	47	52											
spring	51-11/7	46	44	58	46	47		88															
	51-16/7	57	49	58	46	47	66	88															
	51-26/7	57	49	65	46	47	66	103															
fangango	33-11/1	46	46	59	46	46		87															
	33-13/1	60	46	62	48	46	66	87															
	33-23/1	66	52	66	52	46	66	94															
	34-63/3RG													71	52	74	47	46	66	117			130°
	34-63/3R													71	52	74	47	46	66	117			130°
	34-63/3													71	52	74	47	46	66	117			130°
	2641								41	54	48	52											
swing	32-11/6	45	42	55	46	46		88															
	32-15/6	57	42	55	46	46	67	88															
	32-25/6	57	42	58	46	46	67	105															
	32-61/6	44	44	57	44	47		88															
	32-63/6	53	44	57	44	47	68	88															
	16-66/1RG													61	49	71	46	45	66	117			130°
	16-66/1R													61	49	71	46	45	66	117			130°
	16-66/1													61	49	71	46	45	66	117			
	2641								41	54	48	52											
blues	37-11/1	50	48	58	40	47		84															
	38-15/1	58	48	62	40	47	67	84															
	38-25/1	58	48	64	40	47	67	94															
	39-15/1	57	48	63	45	47	67	86															
	39-15/1F	62	52	63	45	47	67	87															
	39-45/1F	118	108	63	45	47	67	87															
conga	42-11/1	48	47	65	45	46		93															
	42-13/1	62	47	65	45	46	66	93															
polka	30-11/6	47	47	56	45	46		83															
	30-15/6	56	46	56	45	46	66	83															
	30-25/6	61	50	60	45	46	66	93															
	30-35/1	61	50	62	45	46	66	105															
	30-45/6	61	50	61	45	46	66	105															
	30-61/6	47	47	57	45	45		82															
	30-63/6	57	47	57	45	45	65	82															

COLLECTION	COD.	DIMENSIONS (cm)																MOVEMENT					
																							
	30-11/1	47	47	58	45	46		85															
	30-15/1	56	46	58	45	46	66	85															
	30-25/1	61	50	61	45	46	66	96															
	30-11/1M	47	47	59	45	46		86															
	30-15/1M	56	46	59	45	46	66	86															
	30-25/1M	61	50	61	45	46	66	97															
gibao	5001	73	51	72	49	46		85															
	5002	133	122	72	51	46		85															
relax compact	26-63/GP												69	55	84	48	47	65	119	159	145°		
	26-63/G												69	55	74	48	45	65	121		130°		
	26-63/R												69	55	74	48	45	65	121		130°		
	26-63/F												69	55	74	48	45	65	121				
relax transfer	16-6/RG												70	53	78	47	51	69	123		130°		
relax bed	23-63/1LE												71	57	89	51	47	64	113	168	130°		
	23-63/1L												71	57	89	51	47	64	113	174	160°		
	23-63/1S												66	52	89	51	47	64	113	168	145°		
piacere	43-12/1	60	52	64	48	46	66	87															
	43-13/1	65	52	64	48	46	67	87															
calypso	18-11/1	47	47	60	45	45		85															
	18-13/1	61	48	63	49	45	67	85															
	18-23/1	65	52	63	49	45	67	95															
	18-33/1	65	52	65	49	45	67	108															
	18-43/1	113	101	63	49	46	67	95															
bolero	13-11/1	47	48	60	45	45		85															
	13-13/1	61	48	63	49	45	67	85															
	13-23/1	65	52	63	49	45	67	95															
	13-33/1	65	52	65	49	45	67	108															
	13-43/1	113	101	63	49	46	67	95															
relax	16-63/1RG												65	49	71	46	47	63	117		130°		
	16-63/1R												65	49	71	46	47	63	117		130°		
	16-63/1												65	49	71	46	45	63	117				
	16-73/1												65	49	70	46	45	63	102				
	16-83/1												65	49	70	46	45	63	83				
	16-93/1												114	100	70	46	45	63	83				
	16-93/3												111	100	70	46	45	63	117				
	16-103/7												175	160	73	49	44	63	87				
	2641												41	54	48	52							
	22-63/1												66	51	82	54	46	63	111	161	150°		
	21-63/1ER												66	51	84	53	45	63	112	156	130°		
	21-63/1E												66	51	84	53	45	63	112	156	130°		
	21-63/1												66	51	84	53	45	63	112	168	145°		
	21-6/1												69	51	84	53	48	66	118	168	145°		
	16-62/1RG												62	49	71	46	45	63	117		130°		
	16-62/1R												62	49	71	46	47	63	117		130°		
	16-62/1												62	49	71	46	45	63	117				
	16-72/1												62	49	70	46	45	63	102				
	16-82/1												62	49	70	46	45	63	83				
	16-92/1												111	100	70	46	45	63	83				
	16-92/3												111	100	70	46	45	63	117				
	16-102/7												172	160	73	49	45	63	87				

Colori legno / Stain colours / Holzfarben / Couleurs du bois / Colores de la madera

faggio / beech / buche / hêtre / haya



Laminati / Laminates / Kunststoff beschichtet / Stratifiés / Laminados



vernici all'acqua

Per l'intero ciclo di verniciatura dei propri prodotti, Piaval utilizza vernici a base d'acqua al fine di abbattere quasi totalmente l'impatto sull'ambiente e per ottenere un manufatto che non rilasci sostanze tossiche (solventi) anche dopo l'asciugatura della vernice.

tinte speciali

Tutti i colori che non rientrano nella gamma standard, sono realizzabili solo previa presentazione di un campione. La realizzazione di una tinta speciale implica un supplemento di prezzo secondo le tariffe in vigore.

variazioni di tinta

Il legno è un materiale naturale. Ogni tronco presenta un colore e una struttura diversa, e ciò determina delle variazioni nella tinta. Le diversità di tinte dovute alla struttura naturale del legno non possono essere imputate come difetto alla ditta Piaval.

pulizia delle superfici verniciate con prodotti a base d'acqua

Eseguire la pulizia delle superfici verniciate utilizzando un panno umido e detergente neutro. Non utilizzare detersivi contenenti alcool, ammoniaca o altre sostanze chimiche aggressive. Dopo la pulizia asciugare le superfici verniciate.

water based lack

For the whole painting cycle of her products, the company Piaval uses water wood colour finishings in order to minimize the impact on the environment and to obtain a product that doesn't release toxic substances (solvent) after the paint drying too.

customer's stain colours

Special wood colour finishings not included in the standard range of colours are realised by receipt of a sample and implies a price increase following the current price list.

variations in colour

Wood is a natural material. Each trunk has a different colour and structure and determines wood colour differences, which can not be considered defect of the product Piaval.

cleaning of the painted surfaces by water-based products

Do the cleaning of the painted surfaces by using a wet cloth and a neuter detergent. Do not use any detergent with alcohol, ammonia or other aggressive chemical substances. After cleaning, dry the painted surfaces.

Wasserbasis Beizen

Waehrend der Oberflaechebehandlung wird vom Piaval nur Lack aus Wasserbasis benutzt. Damit versucht man fast alle negative Auswirkungen auf das Eco-system, beziehungsweise die Umwelt zu vermeiden und dadurch kommen bei der Ausdunstung, beziehungsweise der Trocknung der lackierten Oberflaechen keine Schadstoffe mehr frei.

besondere Holzfarbausfuehrungen

Besondere Holzfarbausfuehrungen werden nur nach Farbmuster und mit einer Preiserhoehung je nach der geltenden Preisliste verfertigt.

Holzfarbunterschiede

Holz ist ein Naturelement. Da jeder Holzstamm von der Farbe und der Struktur her anders ist, wird die Holzfarbausfuehrung dadurch beeinflusst. Demzufolge gelten eventuelle Farbunterschiede nicht als Maengel der Piaval Produkte.

Reinigung der lackierten oberflaechen mit Mittel aus wasserbasis

Bei der Reinigung der lackierten Oberflaechen muss man ein feuchtes Tuch benutzen. Falls man Reinigungsmittel dabei verwendet, sollte dieses Mittel neutral sein und keinen Alkohol, kein Ammoniak oder sonst andere chemischen Bestandteile enthalten. Nach dieser Reinigung sollte man die lackierten Oberflaeche nochmals abnehmen, aber nur mit einem trockenen Tuch.

verni a l'eau

Pour tout le cycle du vernissage de ses produits, la Maison Piaval utilise des vernis à l'eau pour pouvoir réduire presque complètement l'impact sur l'ambiance et obtenir un produit qui ne dégage pas de substances toxiques (dissolvantes) après le séchage de la vernie aussi.

teintes du client

Toutes les couleurs qui ne sont pas standard sont réalisables seulement suit à l'envoi d'un échantillon. La réalisation d'une couleur spéciale a un surcoût selon les tarifs en vigueur.

variation de couleur

Le bois est un matériel naturel. Chaque tronc a une couleur et une structure différentes qui déterminent des modifications dans la teinte. Les changements de couleur causés par la structure naturelle du bois ne peuvent pas être imputés comme défaut à la société Piaval.

nettoyage des surfaces vernies par produits à l'eau

Nettoyer les surfaces vernies par un chiffon humide et un détergent neutre. Ne pas utiliser de détergents avec alcool, ammoniac ou d'autres substances chimiques agressives. Après le nettoyage, essuyer les surfaces vernies.

CAT. A



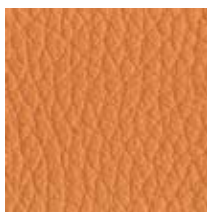
www.griffine.com



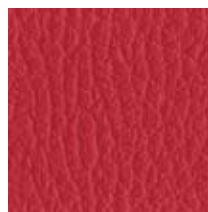
227



162



163



228



229



161



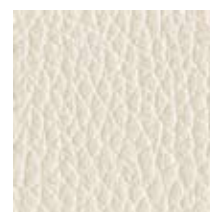
230



231



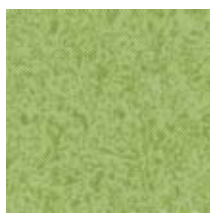
232



233



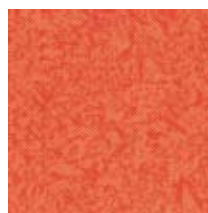
110



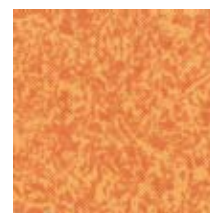
157



234



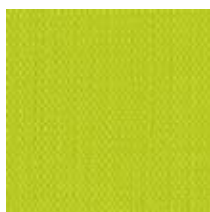
235



158



207



236



237



208



238



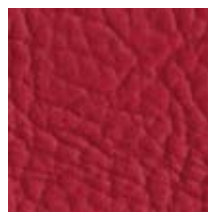
239



240



241



242



243



244



245



246



247

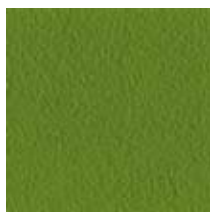


248

CAT. A STAMSKINTM



249



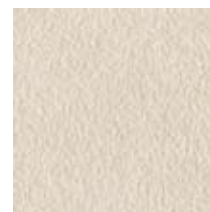
250



251



252



172



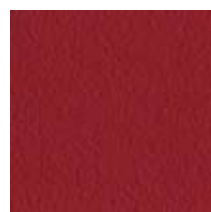
169



253



254



255



256

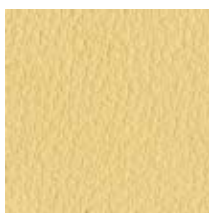
CAT. A *P. Stone*



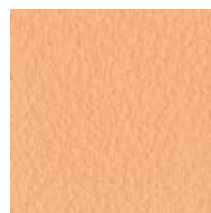
257



258



259



260



261

CAT. A VESCOM



262



263



264



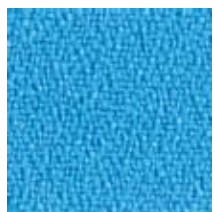
265



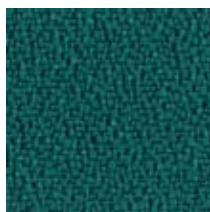
266

www.vescom.com

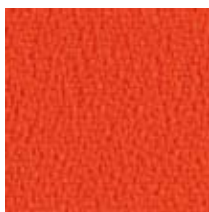
CAT. A camira



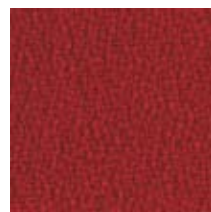
267



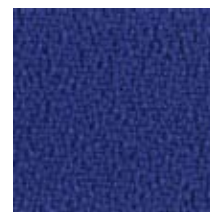
268



269

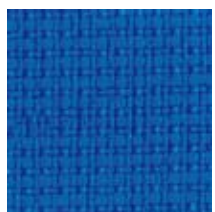


270

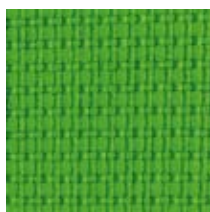


271

www.camirafabrics.com



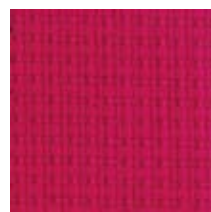
272



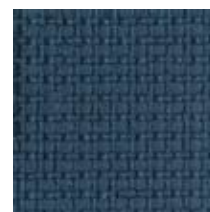
273



274



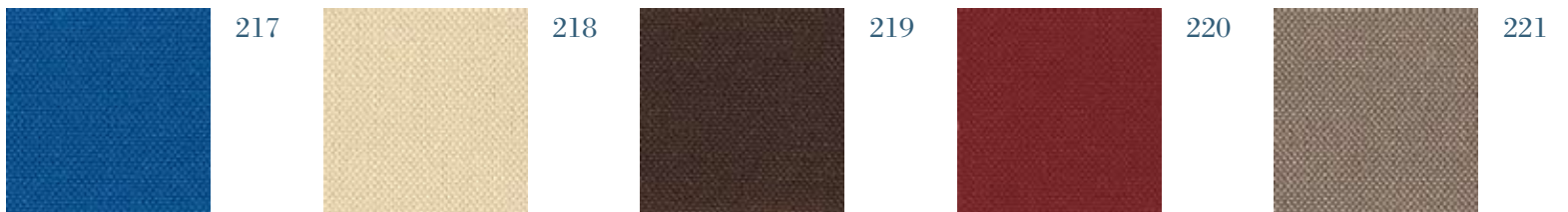
275



276

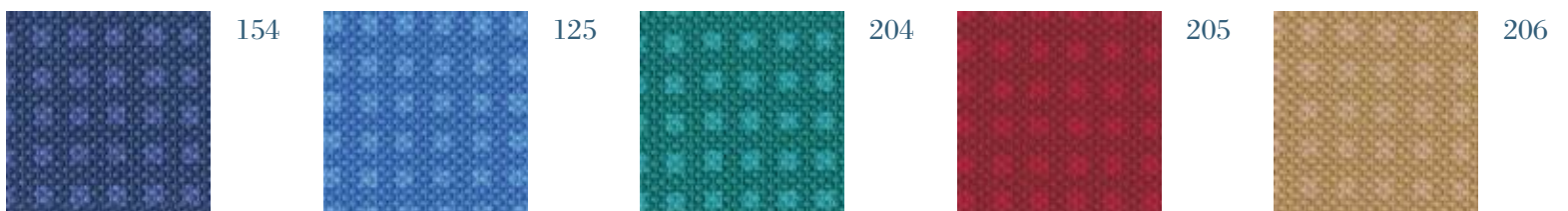
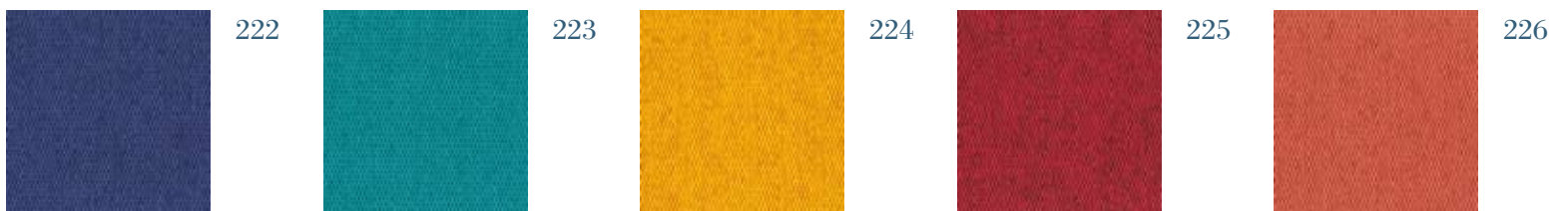
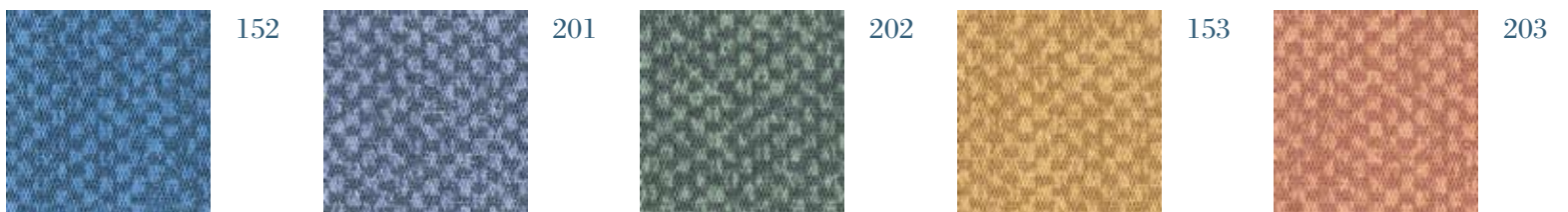
CAT. A **SPRADLING®**

www.spradlingeu.de

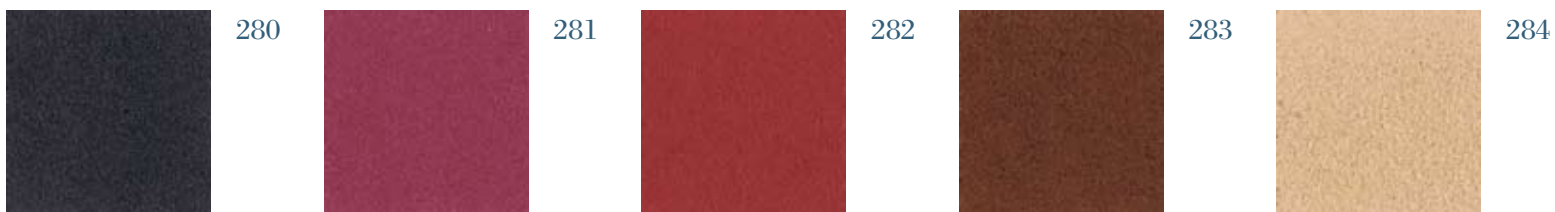
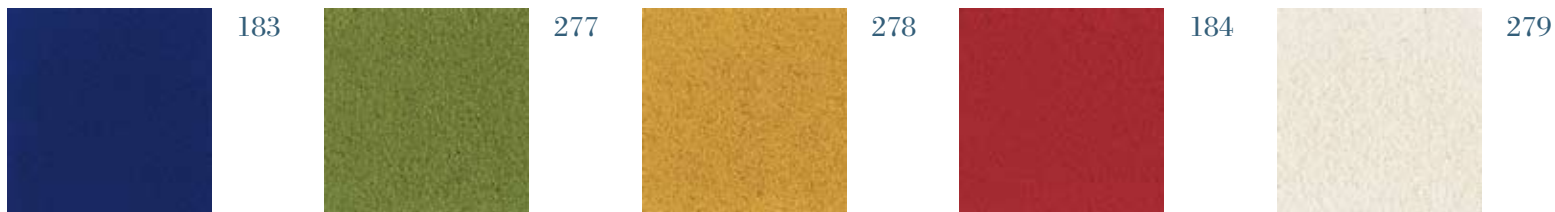


CAT. A *Ambla*

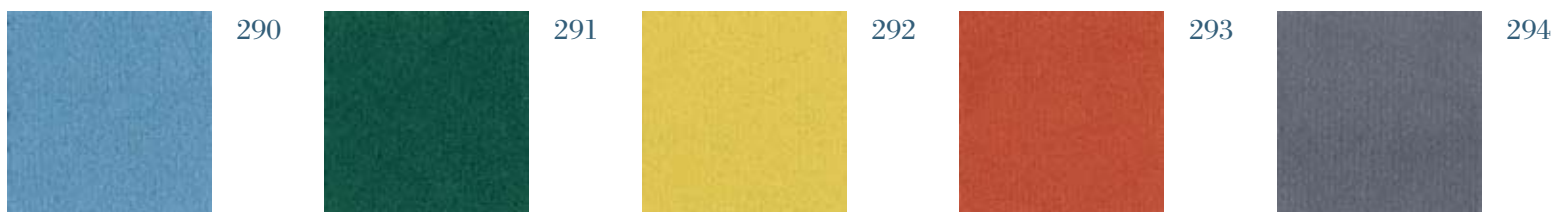
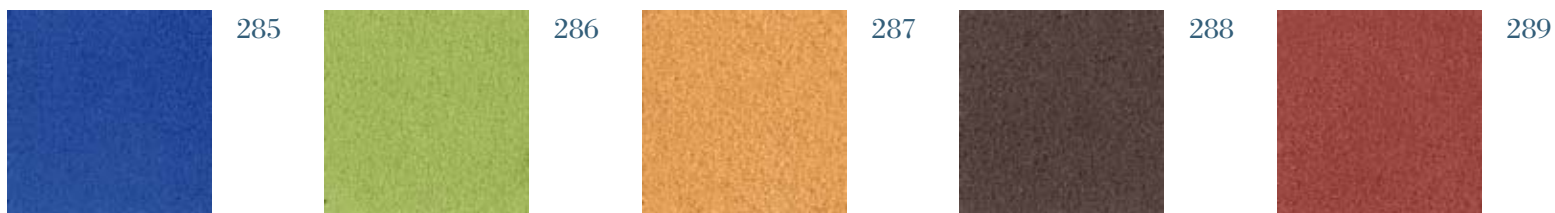
www.ambla.com



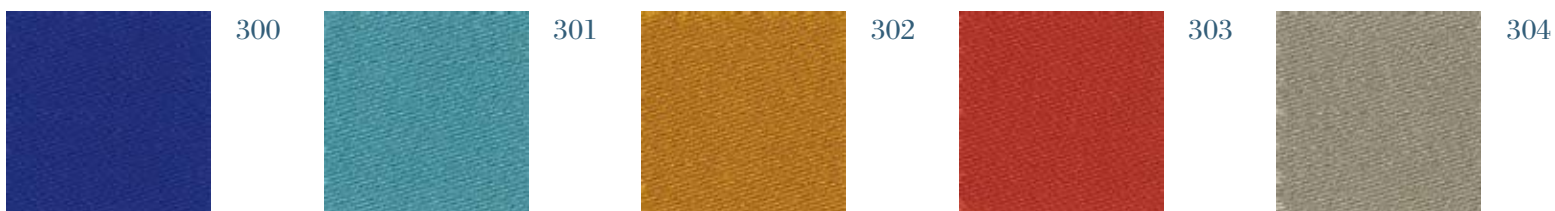
CAT. E NIROXX

















CAT. F MICROCARE®




CAT. F Spectrum (CARE)




textiles	cod.														top coat
GRIFFINE	227	*				*	*		*				*	100.000	pvc
GRIFFINE	162	*				*	*		*				*	100.000	pvc
GRIFFINE	163	*				*	*		*				*	100.000	pvc
GRIFFINE	228	*				*	*		*				*	100.000	pvc
GRIFFINE	229	*				*	*		*				*	100.000	pvc
GRIFFINE	161	*				*	*		*				*	100.000	pvc
GRIFFINE	230	*				*	*		*				*	100.000	pvc
GRIFFINE	231	*				*	*		*				*	100.000	pvc
GRIFFINE	232	*				*	*		*				*	100.000	pvc
GRIFFINE	233	*				*	*		*				*	100.000	pvc

 M1 (NFP 92503), B2 (DIN 4102), BS 5852 crib 5, EN 1021.1-2, IMO A652, JAR 25 / FAR 25.853, CATB 117


GRIFFINE	110	*				*	*		*				*	50.000	pvc
GRIFFINE	157	*				*	*		*				*	50.000	pvc
GRIFFINE	234	*				*	*		*				*	50.000	pvc
GRIFFINE	235	*				*	*		*				*	50.000	pvc
GRIFFINE	158	*				*	*		*				*	50.000	pvc

 M1 (NFP 92503), B2 (DIN 4102), BS 5852 crib 5, EN 1021.1-2-3, IMO A652


GRIFFINE	207	*				*	*		*	*			*	40.000	pvc
GRIFFINE	236	*				*	*		*	*			*	40.000	pvc
GRIFFINE	237	*				*	*		*	*			*	40.000	pvc
GRIFFINE	208	*				*	*		*	*			*	40.000	pvc
GRIFFINE	238	*				*	*		*	*			*	40.000	pvc

 M2 (NFP 92503), BS 7176 crib 5, IMO A652


GRIFFINE	239	*				*	*		*	*			*	50.000	pvc
GRIFFINE	240	*				*	*		*	*			*	50.000	pvc
GRIFFINE	241	*				*	*		*	*			*	50.000	pvc
GRIFFINE	242	*				*	*		*	*			*	50.000	pvc
GRIFFINE	243	*				*	*		*	*			*	50.000	pvc

 M2 (NFP 92503), BS 5852 crib 5, IMO A652

GRIFFINE	244	*				*	*		*	*			*	100.000	pvc
GRIFFINE	245	*				*	*		*	*			*	100.000	pvc
GRIFFINE	246	*				*	*		*	*			*	100.000	pvc
GRIFFINE	247	*				*	*		*	*			*	100.000	pvc
GRIFFINE	248	*				*	*		*	*			*	100.000	pvc

 M1 (NFP 92503), AM18, B2 (DIN 4102), EN 1021.1-2-3, BS 5852 crib 5, IMO A652


STAMSKIN TOP	249	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc
STAMSKIN TOP	250	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc
STAMSKIN TOP	251	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc
STAMSKIN TOP	252	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc
STAMSKIN TOP	172	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc
STAMSKIN TOP	169	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc
STAMSKIN TOP	253	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc
STAMSKIN TOP	254	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc
STAMSKIN TOP	255	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc
STAMSKIN TOP	256	*				*	*		*	*			*	> 120.000	pvc

 BS 5852, DIN 53438 / T2, NFP 92.507, M2 (NFP 92.507)

PLUS PASTEL	257	*							*	*			*	> 50.000	pvc
PLUS PASTEL	258	*							*	*			*	> 50.000	pvc
PLUS PASTEL	259	*							*	*			*	> 50.000	pvc
PLUS PASTEL	260	*							*	*			*	> 50.000	pvc
PLUS PASTEL	261	*							*	*			*	> 50.000	pvc

 DIN 75200<=100, BS 5852, B1-AT, 5.3-CH, FMVSS 302, DIN EN 1021 Parte 1+2, M2


VESCOM	262	*											*	> 100.000	pvc
VESCOM	263	*											*	> 100.000	pvc
VESCOM	264	*											*	> 100.000	pvc
VESCOM	265	*											*	> 100.000	pvc
VESCOM	266	*											*	> 100.000	pvc

 F: Classement Cfb selon la réglementation D2-2000 du GPEM/CPde 01/01, Österreich: Schwebbrennbar - Gruppe 1 ÖNORM B 3825, Schwachqualmnd - Q1 ÖNORM B 3800 Teil 1, Nicht tropfend - TR 1 ONORM B 3800 Teil 1

CAMIRA	267											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs
CAMIRA	268											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs
CAMIRA	269											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs
CAMIRA	270											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs
CAMIRA	271											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs

 BS EN 1021 - 1:2006 (cigarette), BS EN 1021 - 2:2006 (match), BS 7176 : 2007 Low Hazard, BS 5852 : 2006 Section 4 Ignition Source 5, BS 7176 : 2007 Medium Hazard, CSE RF 1/75/A, CSE RF 3/77 - Class 1, NF - P - 92 - 507 M1, DIN 4102 B1, Note: Flammability performance is dependent on foam used.

CAMIRA	272											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs
CAMIRA	273											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs
CAMIRA	274											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs
CAMIRA	275											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs
CAMIRA	276											*	*	100.000	100% Recycled Polyester. Non metallic dyestuffs

 BS EN 1021 - 1:2006 (cigarette), BS EN 1021 - 2:2006 (match), BS 7176 : 2007 Low Hazard, BS 5852 : 2006 Section 4 Ignition SOURCE 5, BS 7176 : 2007 Medium Hazard, Pending external certification: CSE RF 1/75/A, CSE RF 3/77 - Class 1, NF - P - 92 - 507 M1, DIN 4102 B1, Note: Flammability performance is dependent on foam used.

CAMIRA: a richiesta, indicando il codice del tessuto seguito da "waterproof", i rivestimenti Camira CAMIRA: by request, indicating the fabric code followed by remark "waterproof", the Camira range sono disponibili in [CAT.E](#) ed hanno le seguenti caratteristiche: ignifugo, impermeabile all'acqua e ai liquidi organici, antimacchia, anti-batterico e anti-microbico, traspirante. fabrics is available at the price [CAT.E](#) having the following characteristics: waterproof and urine-proof, fire retardant, stain repellent, antimicrobial and anti-bacterial, breathable.

textiles	cod.														
		waterproof	breathable waterproof	teflon	omologazione ministeriale CL. 4IM	antibacterial	sanitized	silver ion technology	test for harmful substances	H ₂ O solvent free	phthalates free	wash to 60°	cleaning (□) view details	abrasion resistance (martindale)	top coat
SPRADLING	212	*				*		*					*	>100.000	pvc
SPRADLING	213	*				*		*					*	>100.000	pvc
SPRADLING	214	*				*		*					*	>100.000	pvc
SPRADLING	215	*				*		*					*	>100.000	pvc
SPRADLING	216	*				*		*					*	>100.000	pvc
SPRADLING	217	*				*		*					*	>100.000	pvc
SPRADLING	218	*				*		*					*	>100.000	pvc
SPRADLING	219	*				*		*					*	>100.000	pvc
SPRADLING	220	*				*		*					*	>100.000	pvc
SPRADLING	221	*				*		*					*	>100.000	pvc

EN 1021 Part 1 & 2, DIN 4102 B2, NF P 92-503/M2, UNE 23.727-90 IR/M.2, MVSS302, IMO A.652 (16)8.2 & 8.3

AMBLA	198	*			*	*							*		pvc
AMBLA	150	*			*	*							*		pvc
AMBLA	199	*			*	*							*		pvc
AMBLA	200	*			*	*							*		pvc
AMBLA	151	*			*	*							*		pvc
AMBLA	152	*			*	*							*		pvc
AMBLA	201	*			*	*							*		pvc
AMBLA	202	*			*	*							*		pvc
AMBLA	153	*			*	*							*		pvc
AMBLA	203	*			*	*							*		pvc
AMBLA	222	*			*	*							*		pvc
AMBLA	223	*			*	*							*		pvc
AMBLA	224	*			*	*							*		pvc
AMBLA	225	*			*	*							*		pvc
AMBLA	226	*			*	*							*		pvc
AMBLA	154	*			*	*							*		pvc
AMBLA	125	*			*	*							*		pvc
AMBLA	204	*			*	*							*		pvc
AMBLA	205	*			*	*							*		pvc
AMBLA	206	*			*	*							*		pvc

BS5852: Section 4 (amended): 2006 Ignition Sources 0 and 1 when tested in combination with polyurethane foam. BS5852: Clause 11 (composites): 2006 Ignition Source 5 when tested in combination with CMHR foam. BS7176: 2007 for predictive testing, for Medium Hazard application. BS. EN1021-1: 2006: Part 1 and BS. EN1021-2 2006: Part 2 (ISO8191-1: 1987 and ISO 8191-2 1988 Modified: BS5852 1990: Section 4: amended. IMO Res A 652 (16) EASA.CS925.853(a) App F, Part 1 (A) (i and ii) - as C.A.A.8, M2

NIROXX	183	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester
NIROXX	277	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester
NIROXX	278	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester
NIROXX	184	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester
NIROXX	279	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester
NIROXX	280	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester
NIROXX	281	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester
NIROXX	282	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester
NIROXX	283	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester
NIROXX	284	*	*	*		*	*						*	75.000	100% Polyester

BS 5852 crib 5, DIN 4102 B1

MICROCARE	285	*	*		*	*		*					*	>70.000	100% Polyester
MICROCARE	286	*	*		*	*		*					*	>70.000	100% Polyester
MICROCARE	287	*	*		*	*		*					*	>70.000	100% Polyester
MICROCARE	288	*	*		*	*		*					*	>70.000	100% Polyester
MICROCARE	289	*	*		*	*		*					*	>70.000	100% Polyester

BS 5852, 1&2, EN 1021 1+2, DIN 4102-B1, UNI 9175/FA 1:1.IM

MICROCARE	290	*	*		*	*		*					*	>60.000	100% Polyester
MICROCARE	291	*	*		*	*		*					*	>60.000	100% Polyester
MICROCARE	292	*	*		*	*		*					*	>60.000	100% Polyester
MICROCARE	293	*	*		*	*		*					*	>60.000	100% Polyester
MICROCARE	294	*	*		*	*		*					*	>60.000	100% Polyester

BS 5852 1+2 crib 5, EN 1021 1+2, DIN 4102 B2 + B1, UNI 9175/FA: 1.1M

SPECTRUM CARE	295	*	*			*		*					*	40.000	100% Polyester
SPECTRUM CARE	296	*	*			*		*					*	40.000	100% Polyester
SPECTRUM CARE	297	*	*			*		*					*	40.000	100% Polyester
SPECTRUM CARE	298	*	*			*		*					*	40.000	100% Polyester
SPECTRUM CARE	299	*	*			*		*					*	40.000	100% Polyester
SPECTRUM CARE	300	*	*			*		*					*	60.000	100% Polyester
SPECTRUM CARE	301	*	*			*		*					*	60.000	100% Polyester
SPECTRUM CARE	302	*	*			*		*					*	60.000	100% Polyester
SPECTRUM CARE	303	*	*			*		*					*	60.000	100% Polyester
SPECTRUM CARE	304	*	*			*		*					*	60.000	100% Polyester

D - DIN 4101 B1 DIN EN 1021:1994-01 part 1 (cigarette test) and part 2 (butane flame test) when tested with non flame retardant foam B3 density 23 kg/m3 minimum ignitability classification of the upholstery composite according to DIN 66084 P-b GB - British Standard 7176:1995 Ignition Source 0, 1 + 5 when tested with flame retardant foam CMHR density 35 kg/m3 minimum - Medium hazard A - ONorm B 3825 flame retardant when tested with foam B2 ONorm A 3800-1 Q1

(□) PULIZIA E MANUTENZIONE

Il tessuto deve essere pulito regolarmente per mantenere integro l'aspetto e prevenire la formazione di depositi di sporco e di agenti contaminanti. • Eliminare prontamente qualsiasi macchia o sporco per evitare che macchie dimenticate non vengano più via. • Pulire la superficie del tessuto utilizzando soltanto un panno bianco inumidito e saponi o detersivi neutri specifici. • Vernici, detersivi aggressivi, liquidi a base di xilene, solventi come acetone, diluente o metiltilchetone (MEK) possono causare un danno immediato al tessuto, contribuendo così al suo deterioramento. Pertanto la scelta e l'utilizzo di tali sostanze è a proprio rischio e pericolo.

(□) CARE AND CLEANING GUIDE

The fabric should be cleaned periodically in order to maintain its appearance and prevent build-up of dirt and contaminants. • Any stains, spills, or soiling should be cleaned up promptly to prevent the possibility of permanent staining. • Use soft soapy solutions or special cleaning products to remove stains on the surface of the material. Remove only with a damp white cloth. • Lacquers, strong cleaners, detergents, xylene-based solutions, acetone, or MEK cause immediate damage and contribute to the deterioration of the material. The use of such cleaners is at the owner's risk.

A series of horizontal dashed lines for writing.

Piaval srl si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche e dimensionali e di introdurre miglioramenti che potrebbero cambiare l'estetica dei prodotti presentati in catalogo. La rappresentazione dei colori è soltanto a fini illustrativi e non è vincolante dal punto di vista cromatico.

Piaval srl reserves the right to alter the technical and dimensional specifications given in this publication and to introduce improvements that may change the aesthetics of the products shown in this catalogue. The color representation is only for illustrative purposes and is not binding in terms of color.

Piaval srl behält sich das Recht vor, Änderungen an technischen Angaben und Dimensionen in diesem Katalog vorzunehmen, und Verbesserungen einzuführen, die die Ästhetik der gezeigten Produkten verändern können. Die Farben der Stoffen auf der gedruckte Stoffkarte sind Bildmaterial und bezüglich auf den chromatischen Aspekt sind sie nicht verbindlich

Piaval srl se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et de dimensions, ainsi que d'introduire des améliorations qui peuvent changer l'esthétique des produits présentés. La représentation des couleurs est à titre indicatif seulement et n'est pas contraignant en termes de couleur.

Piaval S.r.l. se reserva el derecho a realizar modificaciones técnicas y de medidas, pudiendo introducir mejoras que cambien la imagen del producto respecto a las fotos del catálogo. La representación del color es sólo para fines ilustrativos y no es vinculante en términos de color.



Piaval Srl
Via del Collio, 57
33048 S. Giovanni al Natisone (UD) - Italy
P.O. BOX n° 41
Ph. +39 0432 756046
Fax +39 0432 756815
info@piaval.it
www.piaval.it



The mark of responsible forestry

Ask for certified products
FSC-COC